

Belföldi hírek

1981. január 9. p é n t e k

bb.1. gondoskodás a fővárosi öregekről

i/is/s/bc/zsu ál

1981. január 9.

Öregek napközi otthonait, nyugdíjas-házakat adnak át, bővül a gondozói hálózat 1981-ben Budapesten, s emelkedik az idősök segélyezésére fordított összeg - tájékoztatták az mti munkatársát a fővárosi tanács szociálpolitikai osztályán.

A legtöbb támogatást természetesen azok az idős emberek igénylik, akik jövedelemmel nem rendelkeznek, és tartásra kötelezhető hozzátartozójuk sincs. Igényjogosultak azok is, akiknek jövedelme nem éri el havonta az 1430 forintot. A rendszeres tanácsai segélyek keretét folyamatosan felemelték: 1970-ben ez az összeg 25 millió forint volt, az idén újabb 11,5 millióval emelkedve megközelíti a 75 milliót.

A lakással, megfelelő nyugdíjjal rendelkező, ám egészségügyi vagy egyéb okokból önmaguk ellátására képtelen idős, egyedülálló emberek számára a legkorszerűbb patronálási forma a házi szociális gondozás. A jelenleg 290 főállású gondozó számát a VI. ötéves terv időszakában évente 20-szal, a tiszteletdíjas társadalmi aktivákét pedig 200-zal növelik a fővárosban. Ma már a félezret is meghaladja azoknak a száma, akik önként, ellenszolgáltatás nélkül segítik - a szociálpolitikai csoportok

felügyelete mellett - az arra rászorulókat. A házi gondozói hálózat kerületenként egy szervezetben működik az öregek napközi otthonaival, amelyekből 1981-ben öt újabbat adnak át a fővárosban.

/folyt.köv./

bb.1./gondoskodás ... folyt./zsu

népszerűek az idős emberek körében a nyugdíjas-házak. jelenleg nyolc ilyen működik a fővárosban, s 1981-ben újabbak épülnek.

a szociális otthonokban a gondozás színvonalát azzal is emelik, hogy ez évtől szakosítják ezeket az intézményeket: az értelmi fogyatékosokat és a mozgássérülteket a megfelelő profilu otthonokba helyezik át.

a különböző formákban gondozásban részesülők 7-8 százalékát képezik a főváros időskorú lakosságának, a legutóbbi népszámlálási adatok szerint félmillió idős ember él budapesten, míg 10 évvel ezelőtt a lakosságnak csak 7,8 százaléka volt 70 éven felüli, ez az arány napjainkra 10 százalékra emelkedett az orvostudomány eredményeinek, az életkörülmények állandó javulásának köszönhetően. az életkor hosszabbodása újabb feladatokat jelent, hiszen a legidősebb korosztály 40 százaléka egyedülálló, s a magányos öregek az esetenkénti anyagi segítségen túl elsősorban a társtalanság megszüntetésére tartanak igényt. az ő helyzetüket is megkönnyíti, valamint hatékonyabbá teszi a szociálpolitikai munkát, hogy - a fővárosi tanács családpolitikai bizottságának, a hazafias népfront budapesti tanácsának és a magyar vöröskereszt budapesti vezetőségének közös felhívása nyomán - a körzeti alapszervezetek és a lakóbizottságok felkutadják azokat az egyedülálló öregeket, akik valamilyen formában gondoskodásra szorulnak. jelzéseik alapján a kerületi szociálpolitikai csoportok gondoskodnak majd szükség szerinti ellátásukról./mti/

-.-

bb.2. az idén is 43-44 ezer lakás átadását tervezi a kivitelező építőipar

i/sb/jk/pp/zsu ál

1981. január 9.

a népgazdaság idei terve - mint ismeretes - a vi. ötéves tervidőszakra előirányzott 370.390 ezerből 76-78 ezer lakás átadásával számol. a múlt évben 82 ezer lakás volt az előirányzat, s a teljesítés is e körül alakult. a kivitelező építőipari szervezetek - a minisztériumi és tanácsi vállalatok, valamint a szövetkezetek - az idén is, akárcsak tavaly, 43-44 ezer új otthon átadását tervezik, ugyanakkor erőteljesebben növelik a lakásfenntartás, felújítás ütemét.

/folyt.köv./

-2-

bb.2./az idén is ... folyt./zsu

elsősorban a tanácsi vállalatok és az építőipari szövetkezetek bővítik a lakóház- és lakásmegfiatalítási programjukat, s emellett fogva az új otthonokból viszonylag kevesebbet, a tanácsiak mintegy 2800, az építőipari szövetkezetek pedig 3600 új otthont adnak át.

a tömeges korszerű lakásépítésre legjobban felkészült évm-vállalatok a múlt évihez hasonlóan az idén is 37 ezer új lakás átadását tervezik. valamennyit korszerű technológiával építik fel, s ebből 32 ezret paneles módszerrel. a fejlett eljárásokat azonban a korábbinál nagyobb arányban vállalkoznak egyedi és csoportos telepítésű társasházak, családi házak építésére, s a termelékeny házgyárak teljesítőképességének kihasználását javítják a lakótelepekhez kapcsolódó közösségi létesítmények és szálloda-, illetve szállásjellegű épületek létesítésével is.

budapesten az évm-vállalatok az idén 13 ezer korszerű, új otthont adnak át, ennek nagyobb részét, mintegy 8 ezret a 43-as, és 2500-2600 lakást a budapesti lakásépítő vállalat. ebben az évben is segítséget nyújtanak a főváros lakásépítési programjának teljesítéséhez a megyei évm-vállalatok dolgozói. ám a korábbi tapasztalatok alapján az eddiginél koncentráltabban, egy-egy lakótelepre vonják össze erőiket, s a lakásokkal együtt gondoskodnak a kapcsolódó létesítmények építéséről is. az iskola, óvoda és bölcsőde építésére szakosodott 23. számú állami építőipari vállalat főként a lakótelepen kívüli oktatási és gyermekintézmények kivitelezésében hasznosítja a korszerű építési módszereket. a fővárosban a régi épületek felújításába, korszerűsítésébe is bekapcsolódnak az évm-vállalatok, elsősorban a speciális felszereléseket és a magasabb szakmai ismereteket igénylő paneles lakások felújításába, fenntartásába, s nagy közintézmények épületeinek megfiatalításába./mti/

-.-

bb.3. több és jobb minőségű vasbetontermek a kislakásépítőknél

ráb/kz/zsu ál

1981. január 9.

a lábatalani vasbetongyárban az idén a tavalyinál csaknem 40 millió forint értékűvel több vasbetonelemet készítenek. a korábbinál nagyobb választékkal állnak az ipar rendelkezésére és ugyanakkor a lakosság is több lábatalani termékre számíthat. a kislakásépítkezésekhez szükséges „e” típusú vasbetonelemekből például a múlt évben 230.000 métert készítettek, az idén viszont már 800.000 métert szállítanak a keresett termékből. ugyan-csak a kislakásépítők részére 900.000 méter ugynevezett áthidalógerendát gyártanak.

/folyt.köv./

-3-

bb.3./több és jobb ... folyt./zsu

a gyárban az elmúlt évben a termékszerkezet korszerűsítését szolgáló üzemi rekonstrukciót hajtottak végre. ennek eredményeképpen tudnak az idén több és jobb minőségű gyártmányokat készíteni. az idén az összes vasbetontermékek 80 százalékát ugynevezett előrefeszített technológiával állítják elő. az ilyen vasbeton elemek teherbírása lényegesen nagyobb, mint a hagyományos módon készülteké. a gyár új gépsorai rövid idő alatt átalakíthatóak más vasbetonárak gyártására, s így a lábatalani üzem gyorsan igazodhat az igények változásaihoz, mindig a legkeresettebb termékeket készítheti.

a tavalyinál 40 millió forinttal magasabb termelési értéket teljes egészében a termelékenység emelésével érik el. intézkedéseket vezetnek be az anergia és az anyagvesztés csökkentésére. az év végéig 2,5 millió forinttal akarják ilyen módon csökkenteni a termelési költségeket./mti/

-. -

bb.4. kilencven tájfun ontja a meleget- az első negyedévben négyszáz lakást adnak át a komép dolgozói

ráb/kz/zsu ál

1981. január 9.

jól téliesített munkahelyeken dolgoznak a komárom megyei állami építőipari vállalat munkásai, s így az idő hidegebbre fordulása sem okoz különösebb fennakadást az építkezéseken. több tízezer négyzetméter fóliával és nádpadlóval elegendő zárt munkahelyet alakítottak ki, s ezeket hőlégfúvókkal, konténeres kazánokkal fűtik. kilencven petróleum tüzelésű tájfun készülék ontja a meleget. ezekkel a nagy teljesítményű berendezésekkel a legnagyobb hidegben is megfelelő hőmérsékletet biztosítanak a munkahelyeken. bár a mélyépítési munkákat a keményre fagyott talaj miatt most több helyen ideiglenesen beszüntették, a kubicosok sem maradtak munka nélkül, mert őket is a téliesített építkezésekre irányították. eddig egyetlen dolgozót sem kellett a vállalattól fagyszabadságra küldeni, zavartalanul dolgozhat a vállalat 2600 fizikai munkása, esztendőben a városközpont új épületeire, tatabányán a nagyszámu lakás mellett - több iskolai létesítményre és vágóhídi rekonstrukcióra, tatán a gyógyszer-tári központ új raktárára, komáromban pedig az új áruházra összpontosították az erőket. a folyamatos munkára, minden munkakerő ésszerű kihasználására nagy szükség van a vállalatnál, mert már az első negyedévben 400 új lakást akarnak átadni rendelkezésükre. ezzel megalapozzák az egész évi egyenletes lakásátadást, elkerülik a termelési hajrákat./mti/

-. -
-4-

bb.5. központosított alkatrészellátás a szellőző művekben - kipróbálás előtt a trumatic

i/be/pp/zsu ál

1981. január 9.

a szellőző művek öt gyáregységéből egy üzembe vonják össze a különféle lemezmegmunkáló tevékenységeket és ezzel együtt központosítják az alkatrészellátást. az intézkedés nyomán jelentős mennyiségű munkaóra és munkáskéz szabadul fel. fő termékeik, a különböző légtechnikai és környezetvédelmi berendezések, alapvetően lemezalkatrész igényesek és ezek előkészítése, alakítása a gyártási időnek majd a felét teszi ki. jellemzően: a szellőző művekben közel 3 ezer típuscsalád készül, melyekhez évente 20 ezer féle elsődleges alapanyagból 60 ezer lemez alkatrész szükséges.

az új központi lemezmegmunkáló üzem egy régebbi, átalakított műhelycsarnokban már részben megkezdte a munkát. ide telepítették be a lemeztisztító-, egyengető, valamint különféle -vágó, - maró, -alakító gépeket és nemsokára beköltözik az a korszerű berendezés is, amellyel a szállításhoz felületkezelte lemeztáblák hatékonyan zsirtalaníthatók. már a helyszínen van és kipróbálásra vár az üzem lelke, az nszk-ből vásárolt nagyteljesítményű, számítógépes vezérlésű lemezmegmunkáló automata, a trumatic. a 20 millió forint értékű berendezés, amelyen nemcsak acél és másfajta lemezek, hanem akár műanyag is feldolgozható, igen magas műszaki színvonalu munkavégzésre alkalmas. érdekessége, hogy nem a hagyományos módon vágja ki a lemeztáblából az idomokat, hanem a program utasítását követve mintegy harapdálva halad előre.

az átszervezés az új automata berendezés segítségével a nyolcadára lesz csökkenthető az eddig lemezmegmunkálásra fordított idő. ez több munkaigényesebb, magasabb műszaki követelményű termékek előállítását teszi lehetővé. ezzel együtt megoldódik a különböző gyáregységek központi, folyamatos alkatrészellátása is. megkezdődött már az új automatát életre keltő gyártási programok kidolgozása és a tervek szerint 1982 végére ez a központi üzem teljes egészében kielégíti a vállalat igényeit./mti/

-. -

-5-

bb.6. megkezdődtek a vasuti előszállítások a délalföldön

dob/kz/zsu ál

1981. január 9.

megkezdődtek az ideai előszállítások a dél-magyarországi vasutakon: az első ilyen irányvonatok a délmagyarországi magas és mélyépítő vállalat házgyárának területére tartottak - sóderrel rakottan. a máv egyébként ezzel a céggel csaknem százezer tonna anyag előszállítására kötött megállapodást. a szegedi máv igazgatóság területén emellett még tizenöt nagy szállítató vállalat használja ki ezt a lehetőséget: együttesen hétszázezer tonnányi kő, kavics, homok és más építőanyag előszállítására adtak megrendelést. az ilyen időhöz nem kötött áruk nagytömegű év eleji továbbításával a vasuti eszközök kihasználtságának egyenletességét, illetve a csúcsgazdálkodási zsufoltság enyhítését akarják biztosítani. ezért a vasut fuvardíj visszatérítést is ad azoknak a vállalatoknak, amelyek a téli holtidényben juttatják el nem romló áruikat a rendeltetési helyére. a múlt évi előszállításokért több mint másfél millió forintot visszatérítést fizettek a vasutal erre leszerződött üzemeknek./mti/

-.-

bb.7. csipkezsákgyár szegeden

odb/kz/zsu ál

1981. január 9.

ujabb huszonkét kötőgép felszerelésével európa legnagyobb csipkezsák-gyártó egysége a szegedi kenderfonó és szövő vállalat. a műanyagfóliából sodort és hurkolt pehelykönnyű mégis fél mázsa hagymát, burgonyát elbíró zsákokból az idén ötven millió készit elsősorban exportra. a legnagyobb vásárlója az nszk, hollandia és anglia, ujabban pedig a középkeleti országok. az utóbbi területre már az idén több mint husz millió ilyen zsákkülönlegességet szállítanak. a csipkezsákokat hazai alapanyagból, a tiszai vegyikombinátban készült granulátumból állítják elő./mti/

-.-

bb.8. tovább fejlődik kőbánya

i/cs/tr/bc/zsu ál

1981. január 9.

kétezerrel több telepszerű magánérs munkáslakás épülhet fel a következő öt évben kőbányán - ez derül ki azokból a megvalósításra elfogadott javaslatokból, amelyek a vi. ötéves fejlesztési koncepcióban helyet kaptak.
/folyt.köv./

-6-

bb.8./tovább fejlődik ... folyt./zsu

kőbánya további megújítására az elkövetkező időszakban elsősorban a munkáslakás-építést, a kereskedelmi-szolgáltató hálózat és a járóbeteg-ellátás fejlesztését, valamint a tantermek számának gyarapítását szorgalmazza a tanács.

a városrészben a tervidőszak első három évében új lakónegyed épül 602 munkáslakással, a száraz utca-kada utca-noszlopy utca határolta területen. a városközpontban 243 lakás építését fejezik be.

az új házak egyikének földszintjén husz gyógyszertár ápisz, valamint édességbolt óra-ékszer üzlet és különböző szolgáltató fiókok kapnak helyet már a közeljövőben. az ujhegyi lakótelepen a korábban tervezett harmadik abc-áruház nem épül meg, pótlására azt tervezik, hogy a sibirik miklós ut - mádi utca sarkán lévő, volt távfűtő kazánházat bevásárlóházzá alakítják át. a kerepesi uti lakótelepen nagyméretű barkácsáruház épül. a mázsa téri piacot pedig felújítják.

jelentősen javul a járóbeteg-ellátás: az ujhegyi lakótelepen elkészül a régóta hiányzó, nagyméretű orvosi rendelő és gyógyszertár, a pongrác uton befejeződik a 6 plusz 2 munkahelyes orvosi rendelő építése, ez 1982-től fogadja a betegeket. szükségessé vált egy új öregek napközi otthonának létrehozása is: a pongrác uti telepen nyílik erre lehetőség.

az iskoláskorú gyermekek számának gyors növekedése további tantermek kialakítását, építését igényli: kőbányán 28-at terveznek, a gem utcai iskolában 6 új tanterem, valamint több napközis terem és a tornaterem készül el. a harmat utca egyik iskolája négy, a másik hat új tanteremmel bővül, az ujhegyi uton pedig 12 tantermes iskolát építenek./mti/

-.-

bb.9. rehabilitációs műsor a televízióban a rokkantak nemzetközi éve alkalmából

igó/st/zsu ál

1981. január 9.

sorstársak címmel állandó műsort indít a televízió az egészségkárosodottak számára. a rokkantak nemzetközi éve alkalmából négy hetenként jelentkezik majd a képernyőn az új műsor, amelynek szerkesztését és készítését a pécsi tv-studio vállalta.

/folyt.köv./

-7-

bb.9./rehabilitációs ... folyt./zsu

hazánkban hétszázezerre tehető a testi vagy szellemi fogyatékosok száma, s környezetük tagjait is számítva, kétmillió embert érint közvetlenül ez a probléma. elsősorban nekik készül a műsor, de szól természetesen az egészségeseknek is, hiszen csakis az egész társadalom összefogásával lehet megoldani a rehabilitációs feladatokat.

a műsorban valamennyi egészségkárosodott csoport gondjával foglalkozni kívánnak, az idült betegségekben szenvedők problémáival éppen úgy, mint a mozgás- és érzékszervi fogyatékosokéval. technikai érdekessége az adásoknak, hogy a lényeges információkat feliratozzák a siketek és a gyengén hallók számára, a vakoknak pedig láttató szöveggel teszik érzékletessé a képsorokat. a műsor segítséget kíván nyújtani a fogyatékos emberek környezetének is családtagoknak, gondozóknak, munkatársaknak.

a képernyőn elsődlegesen közérdekű témákkal foglalkoznak, a levélben vagy telefonon közölt személyes jellegű problémákra pedig levélben válaszolnak. a pécsi televízió stúdió ötven egészségügyi, szociális, jogi és egyéb intézménnyel vette fel a kapcsolatot, hogy igénybe vegye segítségüket a felmerülő problémák megoldásához. a műsor sokrétű szolgáltatást is nyújt az egészségkárosodottak számára, így például pályaválasztási és elhelyezkedési tanácsokat ad, közli a gyógyászati segédeszközök beszerzésének lehetőségeit és alkalmazásuk módját, speciális utazási és kulturális programokat ajánl.

a sorstársak első adási napja január 24. minden adást követően két óráig rehabilitációs telefonügyeletet tartanak a pécsi stúdióban: a 11-849 számot bárki hívhatja az ország egész területéről./mti/

-. -

bb.10. vízminőség-vizsgáló laboratórium épül pécsett

han/kz/zsu ál

1981. január 9.

vízminőség-vizsgáló laboratórium építését kezdték meg pécsett, a dél-dunántúli vízügyi igazgatóság cserkúti telepén. a 30 millió forint költséggel megvalósuló laboratóriumban baranya és somogy megye felszíni és szennyvizeit vizsgálják. évente minimálisan hatezer vízmintát elemeznek majd itt a szakemberek, s ez már elegendő ahhoz, hogy mindig időben észrevegyék és jelezzék a vízminőség változását, romlását. a környezetvédelem szempontjából nagy jelentőségű, hogy a berendezések alkalmasak fémszennyeződések és mezőgazdasági eredetű szennyeződések korszerű vizsgálatára is. a laboratórium, amely gépi adatfeldolgozásra rendezkedik be, a jövő év végén kezdi meg működését./mti/

-. -
-8-

bb.11. kristályerdő a mecsekben

igó/kz/zsu ál

1981. január 9.

valósággal mesebeli világgá varázsolta a kemény hideg a mecseket. a pécset feletti erdőket vastagon beleppte a zuzmára, s most olybá tűnnek a fák meg a bokrok, mintha kristályüvekből volnának az ágaik. a téli napsütésben szikráznak a különleges szépségű kristályerdők. érdekes módon nem egyformán borította be a zuzmára a növényzetet. a fenyőfák tüleveleire a fenyőfák tüleveleire olyanok, mintha tejszinhabba mártották volna őket. a tölgyek és a bükkök ágaira viszont ujnyi széles, fésűszerű zuzmára tapadt. a cserjék vékony hajtásai hosszú üvegpálcikához hasonlítanak. s a gyönyörű kristályrengeteg „muzsikál”, is. a napsütés hatására ugyanis leválik a zuzmára a fenyőkről és halk zizegéssel hullik át a tülevelek között. a lombos fák és bokrok vékony ágai pedig letöredeznek, s ilyenkor pengő hangot hallat a szétpattanó jég./mti/

-. -

bb.12. új színek és formák - nemzetközi termékbemutatóra készülnek a mezőturi fazekasok

end/kz/zsu ál

1981. január 9.

a tavaszi frankfurti nemzetközi termékbemutatóra készülnek a mezőturi fazekasok népművészeti szövetkezetének alkotói. százötven darabból álló kollekciót - tálakat, kancsókat, vázákat, tányérokat, és egyéb dísz-, illetve használati eszközöket - vonultatnak fel a már hagyományos seregszemlén. a szövetkezet alkotói új formákkal és színekkel is jelentkeznek. tanulmányozták és hasznosítják például a tata környéki tájhagyományokat, amelynek a formagazdagság és fekete alapra helyezett sárga mázas díszítés a fő jellemzője. ugyancsak új színeket jelent a bajai csurgatott mázas díszítési technológia felújítása, átvétele. megjelennek a kollekcióban a régi mezőturi nagy tálak is. hajdan dagasztásra és egyéb háztartási célokra használták őket, ma pedig a lakás díszítésére szolgál.

a szövetkezet termékei külföldön is keresettek: az nszk-ból és ausztriából már az év elején csaknem kétmillió forint értékű megrendelést kaptak. szállítanak továbbá franciaországba, svájcba, dániába, sőt több tengerentúli országba is. az ideai tervek szerint 22 millió forintot felüli értékű kerámiát készítenek, s ennek körülbelül a felét exportálják./mti/

-. -
-9-

bb.13. tanulmánykötet az alföld-kutatás újabb eredményeiről

sam/kz/zsu ál

1981. január 9.

mégjelent az alföldi tanulmányok negyedik kötete békéscsabán, a magyar tudományos akadémia földrajztudományi kutató-intézetének békéscsabán működő csoportja adta ki ezeröttszáz példányban. a kötetben többek között a település-, a gazdaság-, és a történeti földrajz művelőinek együttesen tizenegy munkája olvasható. valamenyi az alföld-kutatás legizgalmasabb kérdéseivel foglalkozik.

somogyi sándor a korábbi és újabb társadalmi hatások és magyar folyók életére című dolgozatában hazánk folyó- és állóvizeinek, csatornahálózatának multbeli és jelenlegi állapotát elemzi, s felvázolja a vízlépcsőrendszerek és építendő csatornák várható hatásait is. csatári bálint a szegedi járás tanyarendszerének néhány jellegzetességével foglalkozik, a szerző a történeti fejlődést nyomon követve részletes képet ad a szegedi tanyavilágról. tóth józsef az alföldi területfejlesztés eredményeit értékeli. a kötet további írásai közül kiemelkednek az alföldi kisvárosok helyzetével foglalkozó dolgozatok./mti/

-.-

bb.14. tovább javultak az oktató munka feltételei - új iskolák, diákothonok épültek országsszerte

1/ár/z/bc/zsu ál

1981. január 9.

az elmúlt öt esztendőben számottevően javultak az oktató-nevelő munka tárgyi feltételei: országsszerte számos új, korszerűen felszerelt tanintézetet adtak át, csökkent az iskolák közötti színvonalbeli különbség, a diákothoni helyek ezrei teremtettek jobb lehetőséget a falun élő fiatalok továbbtanulására - erről tanuskodnak a most lezárult tervidőszak oktatási gyorsmérlegének adatai. a társadalmi igényekkel összhangban az óvodák, az általános iskolák és a szakmunkásképzés intézményhálózat fejlesztésére fordították a művelődési beruházásokra szánt összegek legnagyobb részét: ezt nemcsak a pedagógiai munka tartalmi és módszertani korszerűsítése indokolta, hanem az is, hogy az utóbbi években a korábbinál jóval népesebb körosztályok lépték át először az iskola kapuját.

/folyt.köv./

-10-

bb.14./tovább javultak ... folyt./zsu

csaknem 40 százalékkal teljesítették túl az óvodai ellátottság javítását célzó előirányzatokat: a tervidőszak során épült új óvodákban 63 ezer kisgyermeket helyezhettek el, s egyéb bővítések révén további 43 ezer hely létesült részükre. így a legtöbb településen már nem kell visszautasítani az igénylőket, bár gyakori még, hogy az optimálisnál magasabb a csoportok létszáma.

jelenleg 6200-zal több általános iskolai osztályteremben folyik a tanítás, mint a tervidőszak elején. a tantermek fele új, a korszerű pedagógia követelményeinek megfelelő iskolaépületekben létesült. az erőteljes növekedést segítette, hogy mind gyakrabban alkalmazták a clasp könnyűszerkezetes építési módot. a sokgyermekes családoknak otthont adó új lakónegyedekben - főként a fővárosban - szervezési intézkedésekkel is segítették az iskolai zsufoltság csökkentését: több középfoku tanintézetet költöztettek el a belső városrészekbe, hogy a kisdiákok lakásukhoz közel tanulhassanak. négyszáz gyógypedagógiai tanterem is elkészült, s a fogyatékos gyermekek számára létesített otthonok 1400 férőhellyel gyarapodtak.

a középfoku oktatás fejlesztése során több új szakközépiskolában illetve szakmunkásképző intézetben kezdődhetett meg az elmúlt években a tanítás. így például modern tanműhelyekkel felszerelt szakközépiszkola épült ujalotán, s a szakmai képzést szolgáló tanintézetet adtak át salgótarjánban és debrecenben is. annak érdekében, hogy a távolabbi településekről bejáró középiskolások is városi társaikéhoz hasonló körülmények között kél-szülhessenek fel választott pályájukra, öt év alatt 11 ezer diákothoni férőhelyet létesítettek, ám így sem sikerült teljesen kielégíteni az igényeket.

négy milliárd forintot fordítottak a felsőoktatás intézményhálózatának bővítésére. budapesten, a villányi uton kapott korszerű otthonában kezdhetette meg munkáját az államigazgatási főiskola, s néhány éve költözött ugyancsak új épület-együttesbe a győri távközlési műszaki főiskola. a budapesti orvesképzés számára teremtett kedvezőbb feltételeket a sote elméleti tömbje, a nagyváradi téren. a szegedi józsef attila tudományegyetem új épülete a biológiai kutatómunkát szolgálja. az v. öt-éves tervidőszakban fejeződött be az állatorvostudományi egyetem nagyszabású rekonstrukciója is. a budapesti műszaki egyetem hallgatói nyolcszáz, az elte diákjai pedig ötszáz személyes kollégiumot vehettek emellett birtokukba, s az elmúlt év végére elkészült a sote diákothona is. több pedagógiai főiskola kapott új kollégiumot, illetve gyakorló iskolát./mti/

-11-

bb.15. történetek a magyar filmről - az objektív stúdió új
produkcióiból.

i/ár/z/bc/zsu ál

1981. január 9.

boldog születésnapot, marilyn címmel január végén kerül a mozikba a mafilm objektív stúdiójának új játékfilmje. szörény lezsed rendező alkotásának középpontjában egy vidéki színésznő áll. a főhőst - akinek fiatalkori ideálja marilyn monroe volt - egy pesti filmforgatás eseményei kényszerítik a felismerésre: az ünnepezt sztárok élete utáni hiábavaló vágyódás helyett saját mindennapjaiban kellett volna harmóniát teremteni, egyéniségét kibontakoztatnia. a film főszerepét esztergályos cecília játssza, andor tamás kamerája előtt.

nemrégiben készült el a stúdió több más, tavaly megkezdett produkciója is. így tarr béla itt valósította meg második játékfilmjét, amely a családi tüzfészek című alkotásában ábrázolt társadalmi jelenségek továbbgondolására, árnyaltabb megmutatására vállalkozott, az új mű, a földfolt ugyancsak hétköznapi történetet dolgoz fel, hősei egy magyar kisváros fiataljai, akik sorsukkal - a gyár, a kocsmá, az albérlet egyhangúságába zártan - nem tudnak mit kezdeni. a dokumentarista alkotó e művészi módszernek megfelelően ezúttal is amatőr szereplőkkel keltette életre a filmbéli figurákat.

nádasy lászló történetek a magyar filmről címmel jelentős rendező-egyéniségek portréját vázolja fel sorozatában. a több részre tervezett produkció első két darabja már elkészült, ezek fábray zoltán, illetve ranódy lászló életművével ismertetik meg a nézőket, a rendezőkkel készült interjúk és filmrészletek, dokumentumok segítségével.

az objektív tavalyi legjelentősebb feladata klaus mann mephisto című regényének megfilmesítése volt. szabó istván nszk-magyar koprodukcióban forgatta a kétrészes filmet, amely az antifasiszta német író ismert könyve nyomán egy színész karrierjét követi nyomon a harmadik birodalom idején. a több hónapos forgatás során számos felvételt készítettek a német szövetségi köztársaságban is. nemzetközi a szereplőgárda is: klaus maria brandauer mellett bánfalvi ágnes, bánügyi ildikó, cserhalmi györgy, torday teri, valamint a lengyel krystyna janda alakítja a főszerepeket. jelenleg az utómunkálatok folynak és a számitás szerint még az idén láthatja a közönség a művet./mti/

-.-

-12-

bb.16. előadóművész fesztivál a radnóti miklós színpadon

i/ár/z/bc/zsu ál

1981. január 9.

idén negyedik alkalommal rendezik meg a magyar színház-
művészeti szövetség felhívására az országos előadóművész
fesztivált az irodalmi alkotások hivatásos tolmácsolóinak
szemléjét január 12-én, 13-án és 14-én, a radnóti miklós szin-
padon tartják.

e nyilvános elődöntők során összesen 61 művész lép majd a
pódiumra, a versenyben a működési engedéllyel rendelkező elő-
adók vehetnek részt. a közreműködők sorában lesz számos kitű-
nő művész, és a pódiumművészet több népszerű hazai kép-
viselője. ezúttal mindannyian a xx. század irodalmából válogat-
ták műsorukat, s a legkülönbözőbb műfajokkal találkozhat a kö-
zönség: versek és prózai művek mellett megzenésített alkotá-
sok, szonok is szerepelnek a programban. a résztvevők művészi
teljesítményét zsűri bírálja el, amelynek elnöke keres emil,
kossuth-díjas színművész, a radnóti színpad igazgatója. előre-
láthatólag husz előadóművész jut tovább az április 9-én szom-
bathelyen sorra kerülő döntőbe. a fesztivál műsorából a rádió
is közvetítést ad majd./mti/

-13-

bb. 17. a Lottó nyerőszámai

mm/gw ál

1981. január 9.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a budapesten megtartott 2. heti Lottósorsolás alkalmával a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 41, 57, 62, 78.

/mti/

- . -

bb. 18. halálos közlekedési baleset

gk/gw ál

1981. január 9.

hatvanban egy tehergépkocsi elütötte palásthi sándorné 76 éves helyi lakost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint az idős asszony féktávolságon belül lépett a tehergépkocsi elé. /mti/

- . -

bb. 19. befagyott a balaton

káp/ká/gw ál

1981. január 9.

a hirtelen betört hidegben ismét teljesen befagyott a balaton; helyenként 20-25 centiméter vastag a jégpáncél. a balatoni halgazdaság keszthelyi és fonyódi halász-brigádjának tagjai hozzáláttak a jégvágáshoz.

a tervek szerint mintegy 3000 tonna jeget termelnek ki a halgazdaság öt tárolójának feltöltéséhez. /mti/

- . -

bb 20. megnyilt az állandó építésügyi kiállítás

t sb/mm um ál

1981. január 9.

az építésügyi műszaki információáramlás és tájékoztatás fontos központja a kőbányai vásárcentrumban rendezett állandó építésügyi kiállítás - hangsúlyozta pénteken szabó jános építésügyi és városfejlesztési minisztériumi államtitkár a bemutató megnyitása alkalmából. a 17-es és a 18-as pavilonban és a környékén 3 ezer négyzetméter fedett és 1500 négyzetméter szabad területen 70 ~~területen~~ vonultatta fel ujdonságait, amelyek hasznos ismereteket nyújtanak a szakembereknek és a magánlakás-építőknek egyaránt.

P vállalat és intézmény

/folyt. köv./
11.23/um

- 14 -

M. K. F.

bb 20. /megnyilt az állandó... folyt./um

szabó jános emlékeztetett arra, hogy majdnem két évtizede, 1962-ben született meg a kiállítás létrehozásának gondolata, amely most a vállalatok anyagi és szellemi erejének összefogásával révbe jutott. fontos célja, hogy a legkorszerűbb anyagok, szerkezetek, ajánlott tervek, különböző gépek, felszerelések bemutatásával az eddiginél több és sokoldalabb segítséget nyújtson a lakosságnak a magánlakás-építéshez. hasonlóképpen alapvető cél az is, hogy az energiatakarékos szerkezetek, anyagok és műszaki megoldások hozzájáruljanak az ország energiagazdálkodási programjának minél sikeresebb megvalósításához. a kiállításon a szakemberek messzemenő tájékoztatást nyújtanak az érdeklődőknek az építés valamennyi újdonságáról, lehetőségeiről és az építésügyi tájékoztatási központ pedig kiadványokkal, szakmai tájékoztató anyagokkal, ajánlott tervkatalógusok gyűjteményével áll az érdeklődők rendelkezésére. a kiállítás lehetőséget nyújt arra is, hogy az építésügyi ágazat leendő szakemberei, az egyetemek, főiskolák, szakiskolák hallgatói is folyamatos tájékoztatást kapjanak a kutatás és a műszaki fejlesztés legújabb eredményeiről.

a nagyközönség hétfőtől kezdve tekintheti meg a kiállítást általában hétfőtől péntekig reggel 8 órától délután 4 óráig. /mti/

- . -

bb. 21. magyar-szir írószövetségi megállapodást irtak alá

t/km/gk/dg/gw ál

1981. január 9.

a két ország irodalmának kölcsönös megismertetését, az írószövetségek tagjai közötti barátság szélesítését irányozza elő a magyar írók szövetsége és a szíriai arab írók szövetsége között pénteken budapesten alá írt együttműködési megállapodás.

a dokumentumban megfogalmazták, hogy az irodalmi élet alaposabb megismerésére mindkét szövetség kölcsönösen fogad egymás országából alkotókat, támogatják a kiadói tevékenységet, a műfordítóknak kölcsönösen rendelkezésre bocsátanak fordításra javasolt műveket, nyersfordításokat.

/folyt. köv./
11.55/gw

- 15 -

12.30.07

13.08

bb.21. /magyar-szir...folyt./gw

szintén a kapcsolatok gazdagítását szolgálja, hogy a jövőben rendszeresen tájékoztatják egymást a két ország irodalmi életéről, folyóiratokat, kiadványokat cserélnek, és elősegítik antológiák, összefoglaló cikkek, a megjelent művekről írott recenziók publikálását, tervezik, hogy a rádió és televízió a másik ország irodalmát bemutató műsorokat sugározzon.

az öt évre szóló együttműködési megállapodást garai gábor, a magyar írók szövetségének főtitkára és ali suleiman, a szíriai arab írók szövetségének alelnöke írta alá. /mti/

bb. 22. óvoda újpesten, öregek napközi otthona csepelen

t/cs/gk/dg/gw ál

1981. január 9.

óvodát avattak pénteken újpesten, a viola utca 11-13. szám alatt. a vázpaneles szerkezetű, 17 millió forintos költséggel épült korszerű intézmény része a már meglévő, egy tömbben elhelyezett nevelési központnak, a jól felszerelt, szépen berendezett óvodában 300 környékbeli kisgyermekkel foglalkoznak. az épületet a 23. számú állami építőipari vállalat szakemberei hozták tető alá, s ezzel - az újpesti rekonstrukció első ütemében - az ezredik óvodai helyet létesítették. a területben így minden jogos óvodai igényt ki tudnak elégíteni.

csepelen ugyanezen a napon öregek napközi otthonát avattak a vereckei utcában - ez a területben a második ilyen intézmény. itt 30 idős, egyedülálló ember töltheti el hasznosan, kellemesen napjait. az égszöv szakemberei egy év alatt építették föl a szépen berendezett, korszerű napközit, amely a kerületi vöröskereszt szervezet kezdeményezésére - széles körű társadalmi összefogás segítségével jött létre. /mti/

bb. 23. halált okozó tüzesetek

s/gw ál

1981. január 9.

csütörtökön este győrt, a pataházi ut 18. szám alatti lakóépület szobájában tűz keletkezett. a tűz következtében felrobbant egy 11 kilós pb-gáz palack. a kiérkezett tűzoltók a keletkezett tüzet rövid idő alatt eloltották. a tűz és a robbanás következtében a lakásban tartózkodó klauz margit nyugdíjas meghalt. a tűz keletkezés körülményeinek megállapítására a vizsgálat megindult.

/folyt.köv./
12.07/gw

- 16 -

bb. 23. /halált okozó...folyt./gw

ugyancsak csütörtökön 20.55 órakor tűz keletkezett hajdu-bihar megye, nagykeréki község szabadság ut 6. szám alatti ház lakószobájában. a tüzet a helyszíntre riasztott tűzoltók rövid idő alatt eloltották. gyors beavatkozás ellenére a lakószobában felügyelet nélkül hagyott négy és öt éves gyermekek, balogh istván és attila sajnos a tűz és a keletkezett füst következtében életüket veszítették.

tűz volt csütörtökön este 23.39 órakor budapesten a szarka utca 8. szám alatti ötemeletes lakóépület földszintjén lévő üzlethelyiség-lakásban is. a nagy erővel helyszínre érkezett tűzoltók a tüzet rövid idő alatt eloltották. a lakásban tartózkodó személyek közül a 62 éves varga ferencné életét veszítette, s a 45 éves petyus mihályné pedig súlyos, harmadfokú égési sérüléseket szenvedett. a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a tüzet petróleumlámpa szabálytalan használata idézte elő. a vizsgálatot a rendőrség a tűzoltóság bevonásával megindította. /mti/

bb 24. időjárásjelentés

um

1981. január 9.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken délben:

hideg marad az idő

északnyugat-észak-európában, valamint a balkán-félsziget déli felén és a fekete-tenger térségében a ciklonok továbbra is változékony, széles, többfelé csapadékos időjárást okoznak. szárazföldünk középső részén egyelőre még a magas nyomású légköri képződmény helyezkedik el. így ezeken a területeken általában kevés a felhő, a helyenként kialakuló köd-től eltekintve száraz az idő. a legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön általában 5 fokkal maradt el a sokévi átlagtól.

házánkban csütörtökön a délkeleti megyékben 3, 4, máshol 4, 7 órán át sütött a nap. egy-két helyről jelentettek jelentékeny csapadékmennyiséget adó havazást. sok helyen erős, helyenként viharos északi, északkeleti szél fújt. a hőmérséklet csúcértéke napközben csak minusz 2, minusz 6 fok között alakult. péntek hajnalra általában minusz 8, minusz 13, az északi és a keleti országrészben helyenként minusz 14, minusz 16 fokig hült le a levegő.

ma délelőtt általában kevés felhő, derült, hideg idő volt. az északi, északkeleti szél többfelé megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén minusz 5, minusz 11 fok között változott.

/folyt.köv./

- 17 -

12.46/um

14.07

bb 24. /időjárás...folyt./um

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke mínusz 4,6 fok volt, a százéves átlagnál 3,7 fokkal alacsonyabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1033 mb, erősen süllyed.

a dűna vizállása budapestnél: 373 cm, a víz hőmérséklete 1,4 fok.

várható időjárás szombat estig:

lassan megnövekvő felhőzet, az északnyugati, északi megyékben elszórtan kisebb havazás lehet. időnként megélénkülő, helyenként átmenetileg megerősödő északi, szombaton nyugatira forduló szél. hajnalban és reggel egy-két helyen köd.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 8, mínusz 13, fok között, az északkeleti, keleti megyékben mínusz 15 fok körül. a legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: mínusz 3, mínusz 8 fok között. /mti/

-. -

bb 25. a belöldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 14 óráig

um

1981. január 9.

1. gondoskodás a fővárosi öregekről
2. a kivitelező építőipari szervezetek lakásátadási tervei /1.jav./
3. több és jobb minőségű vasbetonteremk a kislakásépítőknek
4. téli munka a komép-építkezéseken
5. központosított alkatrészellátás a szellőző művekben
6. megkezdődtek a vasuti előszállítások a dél-alföldön
7. csipkezsákgár szegeden
8. tovább fejlődik kőbánya
9. rehabilitációs műsor a tv-ben az egészségkárosodottaknak
10. vízminőség-vizsgáló laboratórium épül pécssett

/folyt.köv./

- 18 -

14.00/um

14.00/um

bb 25. /a belöldi...folyt./um

11. kristályerdő a mecsekben
12. nemzetközi termékbemutatóra készülnek a mezőturi fazekasok
13. tanulmánykötet az alföld-kutatás újabb eredményeiről
14. új iskolák, diákotthonok épültek országszerte
15. az objektív stúdió új produkciói /2.jav./
16. előadóművész fesztivál a radnóti miklós színpadon
17. lottó számok
18. halálos közlekedési baleset
19. befagyott a balaton
20. megnyílt az állandó építésügyi kiállítás
21. magyar-szír írószövetségi megállapodást irtak alá
22. óvoda újpesten, öregek napközi otthona csepelen
23. halált okozó tüzesetek
24. időjárás
25. hírjegyzék

a 3.sz. jav. a 3. sz. gyorshirre /a csehszlovák kulturális.../ ment

/mti/

-. -

bb 26. osztrovszki györgy kitüntetése

i dg/um hgy

1981. január 9.

a magyar népköztársaság elnöki tanácsa osztrovszki györgy akadémikusnak, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnökhelyettesének tudományos munkássága, valamint a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a munka vörös zászló érdemrendje kitüntetést adományozta. a kitüntetést trautmänn rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke adta át pénteken.

jelen volt a kitüntetés átadásánál ballai lászló, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője és dr. szekér gyula az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke. /mti/

-. -

14.05/um

- 19 -

14.05/um

bb 27. recskén már a második aknát mélyítik - újabb területekre jut el az öntözővíz - pótolják az elmaradást a nagy sportcsarnok építési - körkép az idén befejeződő nagyberuházásokról

i sl-sb-end-blb/s um pp hgy

1981. január 9.

az idén új beruházások csak szűk körben indulnak, az erőket a folyamatban lévők befejezésére, ütemes folytatására összpontosítják. az év folyamán hat állami nagyberuházást fejeznek be, közülük a szikra lapnyomda már kész, termel, rövidesen avatására is sor kerül, s lényegében befejeződött a magyar gördülőcsapágó művek rekonstrukciója is, ahol 1981-re csak kisebb munkák húzódtak át, további négy nagyberuházáson még számottevő feladatokat kell megoldani.

jelentős nagyberuházás van folyamatban recskén, ahol tovább folytatják az ércmező feltárásának előkészületeit, a bányászati kutatások ebben a térségben 1970-ben kezdődtek, azóta egyebek között elkészült az 1200 méter mély függőleges akna, s most a második hasonló akna mélyítése a legfontosabb feladat, a vágatok és aknák építésének előrehaladásával meggyorsult a kutatófúrás, eddig mintegy 40 ezer méter furatot vágtak, az így nyert leletekből laboratóriumi vizsgálatok alapján állapítják majd meg a térségben elhelyezkedő ércvagyon minőségét és értékét, az idén valószínűleg bizonyossá válik, hogy milyen értéket rejt a recskai ércmező, s így meghatározhatják az itteni bányászat további programját, az eddigi kutatófúrások eredményei szerint a mátra északi lábánál jelentős érckészletek feltárására nyílik lehetőség, az idén a második függőleges akna mélyítésével az 1243 méteres mélység elérését tervezik, a nagy mélység, a nehéz geológiai körülmények sok előre nem tervezhető feladatot is adnak, gyakran kell megküzdeni vízbetörésekkel, s a kemény kőzet is próbára teszi az embert és a gépeket.

a tervezettnek megfelelő ütemben épül és az idén befejeződik hazánk legnagyobb vizgazdálkodási létesítményének, a kisköre-i tiszai vízlépcső második üteme, a több mint egy évtizede üzemelő vízlépcsőhöz kapcsolódva már teljes hosszában elkészült a nagykunsági főcsatorna együttesen több mint 90 kilométer hosszú ága, a mesterséges folyam összeköti a tiszát a hortobágy-berettyó főcsatornával, valamint a körössel és az alföldnek olyan térségeibe juttatja el a vizet, ahol korábban az aszály uralkodott, üzembehelyezték a két mellékcsatornát, amelyek mezőket, turkevet, illetve tiszaföldvár és mezőhék térségébe juttatják el az öntözővizet a nagyüzemek számára, az idén készül el az a csatorna, amely karcag térségét látja majd el öntözővízzel, a vízlépcső körzetében az idén befejezik a technikai eszközök kiépítését is, felszerelik például a távközlési rendszert, a vízmércéket, a vízészlelő állomásokat, s ezzel befejeződik a tiszai vízlépcső építésének második üteme.

/folyt.köv./

- 20 -

14.30/um

1507

bb 27. /recskén már ...1.folyt./um

a minisztertanács múlt évi határozatának végrehajtásaként meggyorsult a szekszárdi huskominát építése, 1.9 milliárd forintos költséggel a múlt év végére tuljutottak a beruházás első szakaszán, vagyis elkészült a sertésszállás, a vágóvonal az előhűtőkkel és a hűtőtárolókkal, kész a vízmű és a szennyvíztisztító rendszer és több kiegészítő létesítmény, így megkezdődhetett a sertésvágás technológiai rendszerének próbaüzeme, amely január 20-ig tart, a próba sikeresnek ígérkezik: eddig 8000 sertést vágtak le, ezeket azonban egyelőre félbehagyva értékesítik, most a beruházásnak az a része következik, amelynek segítségével rátérhetnek - mégpedig korszerű módon - a husfeldolgozásra, ehhez körülbelül egymilliárd forint értékű munkát kell még elvégezni, a terv szerint az idén 200 ezer sertést és 4000 szárvasmarhát váganak le és 500 tonna huskészítményt is gyártanak, a beruházást ez év végéig kell befejezni, teljes kapacitásának elérésekor a huskominát évente 550 ezer hizósertést dolgoz fel, 12 ezer tonna dobozos sonkát és csaknem 5000 tonna huskészítményt állít elő.

az év végére kell elkészülnie a budapesti nagy sportcsarnoknak is, amelynek főépületei már állnak, felépült egyebek között a körscarnokot övező több mint 400 méter hosszú háromszintes gyűlésterület, ugyancsak tető alá került a gyakorló pályák csarnoka, a sportkominát energiaközpontja most már a végleges fűtőberendezésekkel szolgáltat melegeket a körscarnokban, s így nagyobb erőket összpontosíthatnak a belső építési, szak- és szerelőipari munkákra, a lendületesebb ütemre szükség van, mert a körscarnok kivitelezésénél két hónapos késés keletkezett, ezért a 31. sz. állami építőipari vállalat és a legnagyobb alvállalkozók közös ütemtervet dolgoztak ki a késés pótlására, a körscarnokban már jelentős munkaterület áll rendelkezésükre a nagyobb erők bevetésére, a diósgyőri gépgyár dolgozói még januárban megkezdik a körscarnokhoz vezető gyaloghíd építését, már megkezdődött a körscarnokhoz vezető gyaloghíd építése is, s hamarosan hozzáfognak a népstádionhoz csatlakozó újabb két gyalogos felüljáró kivitelezéséhez, az ideai feladatok közé tartozik további utak, a térburkolat, a térvilágítás kiépítése, továbbá mintegy félmilliárd forint értékű szak- és szerelőipari munka elvégzése, az erők gyors és rugalmas összpontosításával akarják pótolni a késést, hogy az év végén - de lehetőleg még valamivel előbb - átadhassák a korszerű sportkominátot. /mti/

..-

bb 29. külkereskedelmi társaság alakult az élelmiszeripari paraffin gyártására

i sb-bam/jk um pp hgy

1981. január 9.

a külkereskedelmi és iparvállalatok közötti korszerűbb és eredményesebb kapcsolatok kialakítását célzó törekvések eredményét példázza az a társasági szerződés, amelyet pénteken írt alá szálhalombattán rátosi ernő, a dunai kőolajipari vállalat és russay istván, a mineralimpex külkereskedelmi vállalat vezérigazgatója.

/folyt.köv./

14.50/um

- 21 -

1507

bb 29. /külkereskedelmi... folyt./um

a szerződés az alapító okirata az élelmiszeripari paraffin külkereskedelmi társaságnak, amelynek keretében 1982 januárjától a dunai kőolajipari vállalatnál megkezdődik a világpiac fokozódó minőségi igényeivel lépést tartó, és egyben kedvezőbb exportáron értékesíthető élelmiszeripari paraffinok gyártása. ennek érdekében a termelő vállalat paraffingyártó üzeméhez kapcsolódó kiegészítő beruházás teljes költségét, 10,4 millió forintot a mineralimpex viseli. az üzlettársak közös érdekeltisége az, hogy az új termék értékesítései az exportpiacokon ténylegesen elért ártöbbleten fele-fele arányban osztoznak.

az élelmiszeripari paraffin külkereskedelmi társaság a hazai ellátáson túl már az első évben 5 ezer tonna termék értékesítését vállalja tőkés piacokon. a társaságban együttműködő két vállalat ugyanakkor felkészül arra, hogy értékes új termékük exportját a piaci lehetőségektől függően évről évre tovább növeljék. /mti/

-. -

bb 28. aláírták az 1981-85. évi magyar-csehszlovák árucserereformai és fizetési egyezményt

sl/mm um pp hgy

1981. január 9.

pénteken, a külkereskedelmi minisztériumban veress péter magyar és andrej barcak csehszlovák külkereskedelmi miniszter aláírta a két ország közötti öt éves időszakra szóló hosszulejárata árucserereformai megállapodást. az aláírásnál jelen volt václav moravec, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövete és premysl strougal külkereskedelmi miniszterhelyettes.

a két fél fő céljának tekinti a sokoldalú együttműködés további elmélyítését a komplex program és a szocialista gazdasági integráció szellemében.

a megállapodás értelmében 1981-85. között 5,6 milliárd rubel értékű árucserereformát bonyolít le a két ország, 22 százalékkal nagyobb, mint az előző öt évben.

egyenletesen tovább növekszik a gépipari termékek forgalma, amely a kölcsönös áruszállítások mintegy 58 százalékát alkotja. magyarországon növeli a csőgyári berendezések, vegyipari és élelmiszeripari berendezések, a szerszám-gép-tartozékok, erősáramu termékek, gyengeáramu elektrotechnikai termékek, például az elektronikus építőelemek szállítását. folytatódik a műszerek, szabályozástechnikai, számítástechnikai berendezések, a magasabb műszaki igényű mezőgazdasági gépek és vitzisztító berendezések kivitele.

/folyt. köv./

- 22 -

14.53/um

15.07

bb 28. /aláírták az 1981-85. évi... folyt./um

csehszlovákia az eddigénél több gyenge- és erősáramu elektrotechnikai terméket, kohászati gépet, energetikai berendezést, bányagépet szállít hazánkba. jelentős mértékű a csehszlovák gépipar hozzájárulása a magyar építőipar anyagi bázisának fejlesztéséhez. tovább növekszik a mezőgazdasági gépek és traktorok csehszlovák exportja, ezen belül kiemelkedik a moravia típusú sílőtornyok szállítása. különböző háztáji kisgépek, kerti traktorok jelentős magyar igényeket elégítenek ki. a közúti járművek és járműipari termékek szállításával a csehszlovák ipar a magyar közlekedés egyik fontos ellátója lett.

csehszlovákia kőszén, kokszt, magnezitet, hengerelt árut, faipari anyagokat, különféle vegyipari termékeket fog szállítani, míg a magyar kivitelben jelentős marad a bauxit, az alumínium és alumíniumtermékek, a timföld és a gabona szerepe. a kölcsönös előnyök alapján mindkét irányba növelik olyan termékek szállítását, amelyeket a két ország vállalatai eddig távolabbi piacokról szereztek be.

a fogyasztási cikkek közül magyarországon elsősorban konfekcióipari termékeket, cipőt, tévékészülékeket, magnós radiót, kazetás magnetofont, valamint étolaját, friss és feldolgozott zöldséget, gyümölcsöt és bort exportál. csehszlovákia személygépkocsikat, mopedekeket, motorkerékpárokat, elektronikus fogyasztási cikkeket, háztáji házakat, butorokat, textilárúkat küld cserébe. a fogyasztás választékának gazdagítását szolgálja a belkereskedelmi és szövetkezeti közvetlen árucseré, valamint a kishatármenti árucserereform kereteinek bővítése is.

az 1981-85-ös időszakban az árucserereform 40 százaléka bonyolódik a különböző termelészakosítási és kooperációs megállapodások alapján. különösen nagy ezek szerepe a közúti járművek, építőipari és ütépisítő gépek, mezőgazdasági gépek és a traktorgyártás területén. további számottevő együttműködés alakult ki az olaj- és gázvezetékszabályozó rendszerek alkalmazásában, a gumiiipar és a petrokémia egyes ágazataiban, a gyógyszergyártásban, s olyan, a lakossági fogyasztást közvetlenül érintő területeken is, mint a porszívó- és a magnetofongyártás. /mti/

-. -

- 23 -

15.00/um

15.07

bb.30. az ndk és a csehszlovák kulturális központ idei tervei

t/kj/s/dg/ig hgy 1981. január 9.

körvonalazódtak már a baráti szocialista országok budapesti működő kulturális központjainak idei tervei. pénteken két kulturális centrumban tartottak erről sajtótájékoztatót.

az ndk népének életét, eredményeit magyarországon népszerűsítő intézmény igazgatója erwin skeib hangsúlyozta: 1981-ben a kulturális központban előadások, baráti találkozók, kiállítások elevenítik fel a német szocialista egységpart, valamint a szabad német ifjúsági szövetség 35 éves történetét, s méltóképpen megemlékeznek az ndk nemzeti néphadseregének negyedszázados jubileumáról is. a német szocialista egységpart x. kongresszusának határozatairól fórumokon tájékoztatják a magyar érdeklődőket.

a két nép barátsága ápolásának jegyében rendezik meg a hagyományos barátsági hetek sorozatát, az idén - októberben - csongrád megyében. a közös kiállítások sorában a régi kapcsolatokra visszatekintő nyergesujfalui viscosa gyár és ndk-beli partnere mutatja be termékeit. a középiskolások számára hirdetik meg a ki tud többet az ndk-ról? vetélkedőt, s képzőművészeti vándorkiállítást, állítanak össze. a zenei rendezvények közül kiemelkedik a bartók centenárius alkalmából tartandó koncertek sora. ezeken az ndk-ból érkező és magyar művészek tolmácsolásában bartók-alkotások és klasszikus német művek csendülnek fel.

harminc éves az idén a csehszlovák kulturális és tájékoztató központ, s programjának nagy része az évforduló jegyében formálódott. március 9- és 13-a között több kiállítás fogadja a népköztársaság uti bemutatóterem látogatóit: művészeti fotókat, művészetéről szóló kiadványokat és képes publikációkat, valamint a csehszlovák kommunista párt kulturális politikáját reprezentáló fotódokumentációs kiállítást rendeznek. a komolyzene kedvelői ez alkalomból a prágai trió muzsikáját, a népzene kedvelői a sztrahovanka együttes zenéjét ismerhetik meg. beszélgetésen elevenítik fel csehszlovákia külföldi kulturális kapcsolatait.

pavol gombos igazgató elmondotta: a csehszlovák bélyegek gyártásával megismertető kiállítást és a témával foglalkozó beszélgetést szerveznek, s az érdeklődők a magyarországon is vetített zeman őrnagy esetei című film alkotóival találkozhatnak. ugyancsak baráti beszélgetés lesz a gyermek- és a sportirodalom neves csehszlovák képviselőivel, s vitát szerveznek a sci-firől.

az idén magyarországon vendégszerepel - a kulturális központ szervezésében - a dolezal vonósnégyes. a kiállítások sorában érdeklődésre tart számot a prágai nemzeti múzeumnak a fényképezés és a filmezés technikáját vagy a telefon százéves fejlődését bemutató tárlata. a hagyományos magyar-csehszlovák barátsági hetet - májusban - zala megyében, októberben békés megyében rendezik meg. /mti/

- . -
- 24 -

15.20/ig

16¹⁵
0

bb.31. sorsválasztók - a tizedik illyés darab bemutatójára készül a pécsi nemzeti színház

han/st/ig hgy 1981. január 9.

a pécsi nemzeti színházban pénteken tartották illyés gyula sorsválasztók című új drámájának nyilvános olvasópróbáját a szerző jelenlétében. az elmúlt évtizedben ez már a tizedik illyés-mű, a mecsekaljai város színházában, s előadása a szerző nyolcadik ősbemutatója lesz péccsett. /mti/

bb.32. véget ért a magyar-jugoszláv vasuti tanácskozás harkányban

han/st/ig hgy 1981. január 9.

a magyar-jugoszláv vasuti állandó munkabizottság pénteken jegyzőkönyv aláírásával befejezte harkányban tartott 16. ülését.

a vasuti szakemberek áttekintették a közös érdekű fejlesztési programokat, amelyek elősegítik a tranzitforgalom gyorsítását. magyar részről fontos esemény volt a közelmúltban a cegléd-kiskunhalas közötti vasutvonal villamosításának befejezése. jugoszláv oldalon kelebia-szabadka között végeztek hasonló munkát. ez azt jelenti, hogy ezentúl záhonytól belgrádig villamos vontatású szerelvények közlekedhetnek. nagyon jelentősnek ítélték, hogy a múlt év folyamán 7 százalékkal növekedett a vasuti kocsiforgalom a magyar-jugoszláv határon.

az ideai feladatok közül kiemelkedik a murakereszturi közös határállomás fejlesztésének befejezése: a személyvonat vágány-csoport, valamint az új állomásépület átadása. a gyékényesi közös határállomás villamosítása már tavasszal, az új menetrend életbelépéséig elkészül.

a nemzetközi személyszállítás javítása érdekében változtatnak a menetrendi konstrukción. az 1981/82 évi menetrend életbelépésétől érvényes változások szerint például megszűnik a pannónia és polónia expressz vonatok budapesti egyesítése. a pannónia expressz berlin-bukarest között közlekedik, s a pannónia pótlására a polónia meghosszabbított útvonalon, varsó-budapest-belgrád-szófia között önálló vonatként jár.

az ülésen egyeztették a tudományos együttműködés feladatait, megállapodtak szakemberek cseréjében, több téma kölcsönös tanulmányozásában. ilyen például a szabadkai közös határállomás építésével kapcsolatos tanulmányterv, az adriai tengerhez, illetve a balkán felé vezető vasut fejlesztési programja. utóbbiakkal kapcsolatban az érdekeltek más országok szakembereivel is együttműködnek a magyar és a jugoszláv szakértők. /mti/

15.35/ig

16²⁰
0

- . -
- 25 -

bb.34. versenyben a fuvarpiacon - a máv sajtótájékoztatója

t/kf/jk/pp/ig hgy

1981. január 9.

ma már nem elegendő az, ha minden felkinált árut elszállítanak, mert ezzel koránt sincs kitöltve a kapacitásuk; fokozottabb kereskedelmi tevékenységgel, fuvarszerző és-szervező tevékenységgel kell helytállnia a vasutnak is - hangsúlyozta a máv pénteki sajtótájékoztatóján szücs zoltán vezérigazgató, aki beszámolt a vasut múlt évi munkájáról, idei feladatairól, elképzeléseiről.

a tavalyi tapasztalatok arra utalnak, hogy a személy- és áru fuvarozásban megszűnnek a növekvő mennyiségből adódó feszültségek, így a túlterheléstől megszabadulva a korábbi erőfeszítéseket szolgáltatásainak javítására fordítja a vasut.

a személyforgalom már tavaly mérsékeltebben csökkent - csak a rövidebb távolságokon volt kevesebb az utas -, így az idén némi emelkedéssel, összesen 288 millió utassal számolnak. a személyszállítás javítása érdekében a távolsági forgalomban kevesebb személyvonatot közlekedtetnek, ugyanakkor bővítik a gyorsvonati hálózatot, a nagyvárosok, a megyeszékhelyek közötti közvetlen összeköttetéseket. a munkásszállításban a főváros körzetében sűrítik a járatokat, a közlekedés rendjével, menetrendszerűségével, a vonatok tisztaságával, a zsúfoltság csökkentésével teremtenek kulturáltabb, kényelmesebb utazási lehetőségeket. megszüntetik a gőzvontatást a megyeszékhelyek körzetében is. a hazai és a nemzetközi forgalomban 156 korszerű személy- és étkezőkocsit helyeznek üzembe; 30 új étkezőkocsit például már az első negyedévben.

az áruszállításban is a minőségi munka fejlesztése a fő feladat, miután a legtöbb közlekedési vállalatok főleg kapacitása van. a várható igényeknek megfelelően 133 millió tonna áru elszállítására készült fel a vasut, ehhez azonban fokozottabb gondot fordít a piackutatásra, a felkinált áruk gyors, pontos továbbítására, az egyre igényesebb megbízók jobb kiszolgálására. megbízhatóbb munkával arra törekszik a vasut, hogy visszaszerezze azokat a hosszú távú fuvarokat is, amelyekkel az elmúlt években kapacitás hiányában a közúti közlekedést bízták meg az üzemek, a vállalatok.

/folyt. köv./

15.45/ig

1620

- 26 -

bb.34. /versenyben a 1. folyt./ig

a vezérigazgató beszámolt arról is, hogy beruházási lehetőségeik az idén szűkösebbek, ezért az anyagi erőket a meglévő munkák befejezésére, gyorsítására összpontosítják. a fejlesztési tervek szerint egyebek között folytatják a budapest-hegyeshalom fővonal rekonstrukcióját, a szerencs-nyíregyháza, a püspök-ladány-debrecen, a hatvan-füzesabony és a sárbogárd-dombóvár közötti vasutvonal korszerűsítését, befejeződik debrecen vasútállomásának felújítása, s folytatódik a nyugati pályaudvar és kispeszt-kőánya állomás építése. az energiaracionalizálási program alapján megkezdik kiskunfélegyháza és szeged között is a vasutvonal villamosítását, a már említett személykocsikon kívül 21 villamosmozdonyt és 500 teherkocsit vásárolnak, a korszerű fuvarozási technológia bővítésére pedig 400 konténert szereznek be. /mti/

bb.33. irodalmi muzeumot avattak debrecenben

tár/ká/ig hgy

1981. január 9.

debrecen irodalmi múltját, a városban élt írók munkásságát, az irodalmi élet 450 éves fejlődését mutatja be az az új irodalmi muzeum, amelyet pénteken avattak fel borsos józsef egykori neves építész lakóházában. a kiállítás három részre tagozódik, az első az 1500-as évektől a felvilágosodásig kíséri nyomon a város kulturális törekvéseit, részletes anyagot tárva a látogatók elé a híres református kollégiumról, amelynek külföldet járt tanárai és diákjai európa szellemi vérkeingésébe is bekapcsolták az ország akkortájt legnépesebb városát, debrecent. a kiállítás második része a felvilágosodás városi eredményeit veszi számba. a 19. század legnagyobb költői - csokonai vitéz mihály, fazekas mihály, kölcsey ferenc, petőfi sándor, arany jános - debreceni kötődéseinek bemutatása mellett a színjátszás fejlődését is illusztrálják a gyűjtemény harmadik része a századforduló és a 20. század debreceni irodalmának kiemelkedő alakjait - ady endre, mórlicz zsigmond, tóth árpád, szabó lőrinc, oláh gábor, gulyás pál, juhász géza - a csokonai kör és a haladó ady-társaság sokoldalú tevékenységét, s a debreceni ujságírás történetét mutatja be. a déri muzeum részeként működő debreceni irodalmi muzeum irodalmi rendezvénynek is helyet biztosít a jövőben. /mti/

16.15/ig

1620

- 27 -

bb.36. hitelszerződést irtak alá a győri gardénia gyárban

mzs/st/ig hgy

1981. január 9.

50 millió forintról szóló hitelszerződést kötött a győri gardénia csipkefüggönygyár a magyar nemzeti bankkal pénteken győrt. a közlejárati hitelösszeget gép beszerzésre fordítja a gyár. korszerű öntőgépeket állítanak munkába, amelyek a jelenleginél szélesebb választékban, sokféle mintával, bordűrös és anélküli változatban kötik a szintetikus függönyöket. a termelő gépekhez korszerű kiszolgáló berendezéseket is vásárolnak, amelyek megkönnyítik a fizikai munkát, s lehetővé teszik a megnövekedett termeléshez igazodó konfekcionálást és a csomagolást. a teljes felfutás évében, 1982-ben az új termelő-berendezések a jelenleginél évente 1 millió négyzetméterrel több új típusú függönnyt állítanak elő, amelynek 70 százalékát exportra szállítják, így a fejlesztésre fordított összeg három éven belül megtérül. /mti/

- . -

bb.35. befejeződtek a magyar-szovjet vízügyi tárgyalások

i/sb/gk/pp/ig hgy

1981. január 9.

jegyzőkönyv aláírásával pénteken budapesten befejeződtek a magyar-szovjet vízügyi tárgyalások. a január 5-9 között folytatott megbeszélések záróokmányát vincze józsef, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese és ivan borodavcsenko, a szovjetunió vízgazdálkodási és talajjavítási miniszterhelyettese, a két küldöttség vezetője írta alá.

a tárgyalásokon értékelték a két ország 1976-1980. évi vízügyi műszaki-tudományos együttműködésének tapasztalatait és eredményeit. megállapították, hogy tervszerűen fejlődtek a kétoldalú vízügyi kapcsolatok a közös kutatások, a kölcsönös műszaki információ- és szakértőcsere alapján. egyebek között a kutatási együttműködés eredményei szerint építettek föl egy-egy öntözőrendszert hazánkban és a szovjetunióban is. a két ország szakemberei közösen fejlesztették tovább a számítógépek alkalmazását a vízügyi műszaki tervezésben és a vízépités irányításában, így az árvízvédelmi rendszerek tervezésében és létesítésében is.

a megbeszéléseken egyeztették a műszaki-tudományos együttműködés 1981. évi munkatervét. eszerint folytatják egyebek között a számítógépes irányítási módszerek fejlesztését és elterjesztését a vízigények előrejelzésénél, az operatív árvízvédekezésben, valamint a vízgazdálkodási létesítmények fenntartásánál és karbantartásánál.

/folyt. köv./
16.35/ig

- 28 -

1410

bb.35. / befejeződtek a magyar-szovjet 1. folyt./ig

kovács Antal államtitkár, az ovh elnöke fogadta ivan borodavcsenkót. megállapították, hogy a műszaki-tudományos együttműködésen túl a két ország határközi egyezménye szerint is hatékony és eredményes kapcsolatok alakultak ki. a kölcsönös en előnyös kapcsolatok haszna érvényesül a kgst vízügyi vezetők értekezletén és más nemzetközi szervezetekben is.

a szovjet küldöttség ellátogatott győrbe, ahol megismertették az észak-dunántúli vízügyi igazgatóság munkájával és megtekintette a bős-nagymarosi vízlépcsőrendszer építkezését. /mti/

- . -

bb.37. új üzletsor szeghalmon

bty/st/ig hgy

1981. január 9.

új üzletsort adtak át pénteken az alföldi sárrét központjában, szeghalmon. a helyi áfész által létesített több mint 900 négyzetméter alapterületű üzletsoron található butorszalon, könyv- és hanglemezbolt, valamint illatszer- és cipőbolt sokat segít a nagyköztség és vonzáskörzetébe tartozó települések ellátási gondjain. ezentúl helyben vásárolhatnak meg olyan cikkeket, amelyekért eddig berettyóújfaluba vagy békéscsabára kellett utazniuk. /mti/

- . -

bb.38. nemzetközi grafikai tárlattal nyílt meg pécs 1981-es kiállítási programja

igó/ká/ig hgy

1981. január 9.

pécsett nemzetközi grafikai tárlattal nyílt meg pénteken az új esztendő kiállítási programja. az 1972-ben alapított pécsi grafikai műhelyben dolgozó magyar és külföldi képzőművészek mutatták be a közönségnek szíves legújabb munkájukat. az intézmény az elmúlt évtizedben a modern grafika európai híri bázisa lett, ahol különféle stílusirányzatok találkoztak. a műhelyt korszerű magas- és mélynyomású gépekkel szerelték fel, s ezek a legkülönbözőbb grafikai eljárással készülő művek előállítására is alkalmasak. nemcsak a mecsekalkján élő grafikusok vehetik igénybe a műhelyt, hanem más hazai művészek is, sőt - a cserekapcsolatok révén - külföldi vendégalkotók is rendszeresen dolgoznak pécsen. ily módon értékes nemzetközi grafikai gyűjtemény jött létre, amelynek válogatott darabjait két évenként bemutatják az érdeklődőknek. a színház téri galériában rendezett tárlaton a nyolc magyar grafikus mellett tizenegy külföldi - finn, japán, jugoszláv, lengyel, ndk-beli és román - művész alkotásai láthatók február közepéig. /mti/

- . -

16.45/ig

- 29 -

1410

bb.39. veteránok találkozója újpest felszabadulásának évfordulója alkalmából

t/gy/s/dg/ig hgy 1981. január 9.

újpest felszabadulásának 36. évfordulója alkalmából az mszmp iv. kerületi bizottsága pénteken a pártszékházban találkozózt szervezett a magyar munkásmozgalom újpesti veteránjai számára.

az ünnepségen závori lászló, a kerületi pártbizottság első titkára köszöntötte a vendégeket, méltatta a munkásmozgalmi veteránok több évezredes áldozatos tevékenységét, és egyben megemlékezett azokról a harcosokról, akik a magyar munkásmozgalom részvevőiként, illetve mint szovjet katonák hazánk felszabadításával hozzájárultak a szocialista Magyarország megteremtéséhez. köszönetet mondott a munkásmozgalom régi harcosainak azért az eredményes munkáért, amellyel napjainkban is aktív részesei politikai és társadalmi közéletünk alakításának, a résztvevők az ünnepségen róluk készült emlékkönyvet vettek át.

a találkozón részt vett és felszólalt korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára. /mti/

bb.45. ndk-kiállítások budapesten

t/km/jk/kj/dg/ig hgy 1981. január 9.

az ndk fotóművészeinek alkotásaiból nyílt reprezentatív tárlat pénteken a műcsarnok kamaratermében. a kiállításon több mint száz fénykép látható a baráti ország jelenéről, dolgozó hétköznapjairól, az emberek mindennapjairól, az alkotó munkáiról.

ugyancsak pénteken, az ndk kulturális és tájékoztató központban életünk szépségei a magyar és az ndk-beli amatőr képzőművészek szemével címmel nyílt festményekből, grafikákból és kisplasztikákból álló kiállítás. a tárlaton a drezdai elektromaschinenbau sachsenwerk és a képzőművészeti kivitelező vállalat pór bertalan képzőművész körének tagjai mutatkoznak be, több mint ötven alkotással. /mti/

17.00/ig

- 30 -

1420

bb.40. diplomakiosztó ünnepség

t/kj/dg/zsu hgy 1981. január 9.

diplomakiosztó ünnepséget tartottak pénteken a szovjet kultúra és tudomány házában: a moszkvai puskin orosz nyelvi intézet kihelyezett tagozatán végzett 36 hallgató vette át a sikeres vizsgát igazoló okmányt.

az egyéves továbbképző tanfolyamra pályázat útján jutottak a jelentkezők, akik az ország általános és középiskoláiban orosz nyelvtanárokként tevékenykednek. a levelező oktatásban résztvevők napi munkájuk mellett folytatták tanulmányaikat, s az élő, gyakorlati orosz nyelv elsajátításából, a nyelvoktatás módszertanáról, valamint országismereti tudnivalókból tettek vizsgát a napokban.

az idén indított újabb tanfolyamon hatvan orosz tanár képezi tovább magát a puskin intézet pedagógusai által kidolgozott tanterv szerint. /mti/

bb.41. a fővárosi fürdőigazgatóság közli

pá/dg/zsu hgy 1981. január 9.

hogy a széchenyi gyógyfürdő férfi osztálya január 12-től rekonstrukciós munkák miatt zárva lesz. ez időponttól kezdve a női osztály váltott napokon üzemel, hétfőn, szerdán, pénteken a nők; kedden, csütörtökön és szombaton a férfiak részére. vasárnap a gyógyfürdő népfürdő osztálya zárva tart. /mti/

bb.43. kitüntetés

pá/zsu hgy 1981. január 9.

az elnöki tanács parzsnik józsefnének, az mszmp központi bizottsága munkatársának - nyugállományba vonulása alkalmából, eredményes munkássága elismeréseként - a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést karakas lászló, a kb osztályvezetője adta át. /mti/

16.55/zsu

-31-

1435

bb.42. megkezdődött az ötödik országos szőlőtáncfesztivál

sam/st/zsu hgy

1981. január 9.

békéscsabán az ifjúsági házban pénteken megkezdődött az ötödik balassi bálint táncfesztivál, amelyen az ország tizenhat együttesének félszáz tagja vetélkedik az arany-sarkantus, illetve az aranygyöngyös címért. a résztvevők a verseny hagyományaihoz híven ezuttal is páros és férfi magánszámokat mutathatnak be: egy-egy kötelező és szabadon választott néptáncot. az ransarkantus címért a férfiak, az aranygyöngyös címért pedig a nők versengenek.

a néptáncverseny első napján már a zsűri előtt a kötelező próbákat tartották meg. szombaton reggeltől estig folyik majd a táncos vetélkedő, délelőtt a kötelező, délután a szabadon választott számokat mutatják be a versenyzők. vasárnap szakmai eszmecserevel, díjkosztással és gálával fejeződik be a balassi bálint táncverseny./mti/

-. -

bb.44. kubai diákok kiállítása

t/me/pá/dg/zsu hgy

1981. január 9.

kuba képzőművészeti szakközépiskolai tanulóinak alkotásaiból nyílt kiállítás pénteken a magyar képzőművészeti főiskola kiállítótermében. a legfiatalabb művésznemzedék mintegy 60 tagja studium-rajzot, különböző technikával készült metszetet, festményt mutatnak be. kubában hosszú ideig kizárólag szakközépiskolákban képezték a képzőművészeket, főiskola csupán az utóbbi években létesült./mti/

-. -

bb.48. eltemették jócsik Lajost

i/is/dg/zsu ie

1981. január 9.

pénteken vettek végső búcsút farkasréten az életének 70. évében elhunyt jócsik Lajos írótól az egykori barátok, pályatársak, tisztelők.

ravatalánál csak Gyula, a magyar írók szövetségének titkára a szövetség és a pályatársak, Horváth Ferenc az egykori sarlómozgalom, Kaposi Endre pedig az esztergomi Balassi Bálint Társaság nevében búcsuzott az elhunytól. Jócsik Lajos a két világháború között egyik vezetője volt a szlovákiai értelmiség sarlómozgalmának: 1940-42 között Mórész Zsigmonddal együtt szerkesztette a Kelet népe című folyóiratot./mti/

17.05/zsu

1740

-. -
-32-

bb.46. megkezdődtek a munkásör egységgyűlések

i/km/jk/dg/zsu ie

1981. január 9.

pénteken megkezdődött a munkásörtség évzáró évnyitó egységgyűléseinek sora, s a munkásörtség kiemelkedő politikai rendezvényei január végéig befejeződnek. az egységgyűléseket megelőzték a szakasz- és századgyűlések, amelyeken országszerte több mint 10 ezer munkásör és társadalmi parancsnok mondott véleményt a végzett munkáról, tett javaslatot a további feladatokra.

az egységgyűléseken, amelyeket a hétfőeken tartanak, részt vesznek párt- és állami vezetők, a fegyverbarátok képviselői, szocialista brigádtagok, a munkásörök hozzátartozói. jelenlétükben a parancsnokok elemzik és értékelik az elmúlt évi feladatok végrehajtását, a szocialista versenymozgalomban elért eredményeket, a munkásörök munkahelyi helytállását és közéleti tevékenységét. ezek a fórumok jó alkalmat teremtenek, hogy beszélhassanak arról: az elmúlt évben is tovább erősödött a munkásörök politikai szilárdsága, tetteikkel bizonyították, hogy magukénak vallják a párt politikáját, készen állnak a kongresszusi határozatok végrehajtására.

az egységgyűléseken szó lesz a munkásörök ez évi tennivalóiról is. az idén már olyan feladatokat is megfogalmazznak, amelyekkel a testület megalakulásának 25. évfordulójára, 1982-re is készülnek. az egységgyűléseken zászlókat, okleveleket, kitüntetésekkel adnak át a kiváló teljesítményt elért alegységeknek, parancsnokoknak és munkásöröknek. a szocialista versenymozgalomban kitünt egységek megkapják a vándorserlegeket. kiemelkedő helytállásról tanuskodik, hogy a vörös csillag érdemrenddel kitüntetett Komárom megyei Tóth Bucsoki István tatabányai városi zászlóalj munkásörrei hetedszer, a Nógrád megyei Gubics Ferenc párti egység munkásörrei pedig hatodszor nyerték el a megyei parancsnokság legjobb önálló egysége címet. a miskolci városi, a soproni városi-járásai, a siófoki városi-járásai, a nyíregyházi városi és a dombóvári városi egységek pedig ötödször vehetik át a legjobbaknak járó serleget.

a szocialista országokban működő testvermiliciák alakulataival kialakított együttműködésben élen járók közül a mosonmagyaróvári városi-járásai munkásör egység a csehszlovák népi milícia, a munkásör-parancsnoki iskola pedig az ndk munkásörsege emlékszlóját veszi át.

/folyt. köv./

17.10!zsu

1740

-33-

bb.46./megkezdődtek ... folyt./zsu

az egységgyűlések nemcsak a munkásör-kollektívák elismerésének eseményei, azok a munkásörök is itt kapják meg a „kiváló parancsnok”, és „kiváló munkásör”, jelvényeket, akik a szocialista versenymozgalomban egész évben élen jártak. itt veszik át az ötéves szolgálat után többen a „munkásör emlékjelvényt”, valamint a 10, 15, 20 éves szolgálat utáni érdemérmekeket. bucsút vesznek a munkásörségtől a leszerelők és a tartalékállományba menők. az idén mintegy 4 ezer új munkásör tesz esküt, akik letöltötték a munkásör-jelölt időt, és megismerkedtek az előképzésen a testület életével, társaik előtt veszik át jelképesen a fegyvert a leszerelőktől./mti/

-.-

bb.47. végső bucsu olcsai kiss zoltántól

t/ár/ve/dg/zsu ie

1981. január 9.

mély részvétellel kísérték utolsó útjára pénteken a mező imre uti temetőben olcsai kiss zoltán kossuth-díjas szobrászművészt, a munkásmozgalom régi harcosát. ravatalánál a művelődési minisztérium, a magyar képző- és iparművészek szövetsége, valamint a művészársadalom nevében hincz gyula kossuth-díjas kiváló művész vett végső bucsút a 86 éves korában elhunyt alkotótól.

a művész életutját méltatva hangsúlyozta: személyében összeforr az aktív, kommunista harcos, s az alkotó, aki maradandó műveket adott szocialista közösségünknek. az első világháború idején, oroszországi hadifogságba kerülve ismerkedett meg a forradalmi eszmékkel, s az elsők között jelentkezett a vörös hadseregbe, ahol egy magyar internacionalista ezred politikai munkásaként, majd komisszárként küzdött a proletárhatalomért. ekkor már kommunista volt, a bolsevik párt tagja. hosszú franciaországi emigrációja idején is részt vett - alkotó tevékenysége mellett - a párizsi forradalmi művészek, s a kommunista párt munkájában.

a felszabadulás után, az emigrációból hazatérve nagy lendülettel kapcsolódott be a kulturális élet újjászervezésébe, nevelte az új művészgenerációt, sokat vállalt magára a társadalom építésének történelmi feladatából, mindennapos gondjaiból. szobrász is fáradhatatlanul dolgozott; következetes, pártos művészi magatartásával példát mutatva számos szobrával, kisplasztikájával gazdagította kulturánkat.

/folyt.köv./
17.15/zsu

-34-

1810

bb.47./végső bucsu ... folyt./zsu

műveiben megörökítette a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom kiemelkedő alakjait, hőseit. megrendítő alkotása hirdeti a munkásmozgalmi panteonban a mártírok emlékét, megformálta kun béla portréját, s legújabb művét, lenin szobrát nemrégiben avatták fel nyíregyházán. gyakran fordult témaválasztásában a munkásélet mindennapjai felé, mély emberszeretettel feltöltött plasztikáit tiszta és világos formagazdagság jellemzi. eredményes munkásságát számos kitüntetéssel és díjjal jutalmazták.

az mszmp vi. kerületi bizottsága nevében fehér istván, a párt bizottság titkára bucsuzott olcsai kiss zoltántól, utalva arra, hogy hosszú évtizedeken át sokrétű művészi tevékenysége mellett pártmunkásként is cselekvően szolgált a forradalmi eszméket

olcsai kiss zoltánt a mező imre uti temető művészarcelájában helyezték örök nyugalomra./mti/

-.-

bb.49. időjárásjelentés

tr/ig ie

1981. január 9.

esetl: a meteorológiai intézet jelenti január 9-én, pénteken

hideg, felhősebb idő

várható időjárás holnap estig: időnként megnövekszik a felhőzet, elszórtan lehet kisebb havazás, hószállingózás. a változó irányú szél napközben helyenként megélénkül. a hőmérséklet holnap kora délután mínusz 3 mínusz 8 fok között lesz./mti/

-.-

bb.51. bolgár dráma bemutatója debrecenben

tár/st/ig ie

1981. január 9.

a debreceni csokonai színház társulata pénteken este mutatta be jordan radicskov repülési kísérlet című drámáját. a mai bolgár irodalom kiemelkedő alakjának darabja először szerepel hazai színpadon. a kölcsény ferenc művelődési központ színháztermében bemutatott drámát galí lászló rendezte./mti/

-.-

18.30/ig

- 35 -

1925
20.10.12

bb.50. szalay lajos kiállítása miskolcon

kör/st/ig ie 1981. január 9.

szalay lajos, az egyesült államokban élő magyar grafikus-
művész több mint félszáz alkotásából toll-és tusrajzaiból nyílt
kiállítás pénteken a miskolci galériában. a kiállítás anyaga
részben a miskolci herman otto muzeum, részben pedig a művész
tulajdona. ezek az alkotások még egyetlen tárlaton sem kerül-
tek a közönség elé, így nem szerepeltek a művészek a közelmult-
ban budapesten és debrecenben rendezett kiállításain sem./mti/

bb.52. szerkesztőségek figyelmébe!

zsu e 1981. január 9.

mai bb.47./végső bucsu .. / 1. folyt.
7-8-9. sorában a szöveg helyesen:

eredményes munkásságát számos kitüntetéssel és díjjal
jutalmazták ...

/mti/

bb.53. a végítélet napja - bemutató a várszínházban

t/ár/pá/zsu ie 1981. január 9.

ödön von horváth a végítélet napja című színdarabját mutat-
ta be pénteken este a népszínház társulata a várszínházban.
a két világháború közötti osztrák irodalom kiemelkedő képviselő-
jének műve a polgári lét egyéniséget torzító hatását jele-
niti meg. főhőse, a vasuti állomásfőnök egy pontatlanságával
hatalmas szerencsétlenséget idéz elő. nyomozás indul, s mi-
közben a felelősséget környezete igyekszik elhárítani a vét-
kesről, az író éles fényvel mutatja meg figuráinak igazi énjét:
a gyávaságot, a kicsinyességet.

a thurzó gábor fordította darabot kerényi imre állította
színpadra, s a főbb szerepeket ferenczy csongor, kubik anna,
vass éva, kézdy györgy, hetényi páál és dózsa lászló alakí-
totta./mti/

19.45/zsu

-36-

1981
20.10.1981

bb.54 a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981.
január 9-én 14.00 órától zárásig

zsu ie 1981. január 9.

26. kitüntetés
 27. körkép a nagyberuházásokról
 28. árucserforgalmi egyezmény aláírása
 29. külkereskedelmi társaság
 30. ideai tervek
 31. sorsválasztók
 32. vasuti tanácskozás
 33. irodalmi muzeum
 34. más sajtótájékoztató
 35. vizügyi tárgyalások
 36. hitelszerződés
 37. új üzletsor
 38. grafikai tárlat
 39. veteránok találkozója
 40. diplomakiosztó ünnepség
 41. a fürdőigazgatóság közli
 42. szőlőtáncfesztivál
 43. kitüntetés
 44. kubai diákok kiállítása
 45. ndk-kiállítások
 46. munkásör egységgyűlések
 47. végső bucsu
 48. eltemették jócsik lajost
 49. időjárásjelentés
 50. szalay lajos kiállítása
 51. dráma bemutató debrecenben
 52. szerk. figy. /bb. 47. /
 53. a végítélet napja
 54. hírjegyzék
- /mti/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében

főszerkesztő; pásztor jános

szerkesztették: ágoston lászló
halasi györgy
izsák erika

21.10/zsu

-37-

2120
P